Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA 2011/173/PESC A CONSILIULUI

din 21 martie 2011

privind măsuri restrictive, având în vedere situația din Bosnia și Herțegovina

(JO L 76, 22.3.2011, p. 68)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2012/158/PESC a Consiliului din 19 martie 2012	L 80	17	20.3.2012
►M2	Decizia 2013/134/PESC a Consiliului din 18 martie 2013	L 75	33	19.3.2013
►M3	Decizia 2014/157/PESC a Consiliului din 20 martie 2014	L 87	95	22.3.2014
►M4	Decizia (PESC) 2015/487 a Consiliului din 20 martie 2015	L 77	17	21.3.2015
►M5	Decizia (PESC) 2016/477 a Consiliului din 31 martie 2016	L 85	47	1.4.2016
►M6	Decizia (PESC) 2017/607 a Consiliului din 29 martie 2017	L 84	6	30.3.2017
►M7	Decizia (PESC) 2018/459 a Consiliului din 19 martie 2018	L 77	17	20.3.2018
►M8	Decizia (PESC) 2019/467 a Consiliului din 21 martie 2019	L 80	39	22.3.2019
►M9	Decizia (PESC) 2020/435 a Consiliului din 23 martie 2020	L 89	4	24.3.2020
►M10	Decizia (PESC) 2021/543 a Consiliului din 26 martie 2021	L 108	59	29.3.2021
►M11	Decizia (PESC) 2022/450 a Consiliului din 18 martie 2022	L 91	22	18.3.2022
►M12	Decizia (PESC) 2023/2686 a Consiliului din 27 noiembrie 2023	L 2686	1	28.11.2023
►M13	Decizia (PESC) 2024/955 a Consiliului din 25 martie 2024	L 955	1	26.3.2024
►M14	Decizia (UE) 2026/763 a Consiliului din 30 martie 2026	L 763	1	30.3.2026

▼B

DECIZIA 2011/173/PESC A CONSILIULUI

din 21 martie 2011

privind măsuri restrictive, având în vedere situaţia din Bosnia şi Herţegovina

Articolul 1

(1) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a preveni intrarea pe teritoriile lor sau tranzitarea teritoriilor lor de către persoanele ale căror activităţi:

(a) aduc atingere suveranităţii, integrităţii teritoriale, ordinii constituţionale și personalităţii internaţionale a Bosniei și Herţegovinei;

(b) reprezintă o ameninţare gravă la adresa securităţii; sau

(c) aduc atingere Acordului-cadru general pentru pace de la Dayton, semnat la Paris, precum și anexelor acestuia, inclusiv măsurilor stabilite cu privire la punerea în aplicare a acordului menţionat anterior;

și de către persoanele asociate cu acestea, persoane care figurează în lista din anexă.

(2) Dispoziţiile alineatului (1) nu obligă un stat membru să refuze intrarea pe teritoriul său a propriilor săi resortisanţi.

(3) Alineatul (1) nu aduce atingere cazurilor în care unui stat membru îi revine o obligaţie de drept internaţional, și anume:

(a) în calitate de ţară-gazdă a unei organizaţii internaţionale intergu-vernamentale;

(b) în calitate de ţară-gazdă a unei conferinţe internaţionale organizate de ONU sau sub auspiciile acesteia;

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunităţi; sau

(d) în temeiul Tratatului de conciliere din 1929 (Pactul de la Lateran) încheiat de Sfântul Scaun (Statul Vatican) și Italia.

(4) Se consideră că alineatul (3) se aplică de asemenea în cazul în care un stat membru este ţara-gazdă a Organizaţiei pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător în toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatelor (3) sau (4).

(6) Statele membre pot deroga de la măsurile impuse în temeiul alineatului (1), atunci când deplasarea unei persoane se justifică din motive umanitare urgente sau atunci când persoana respectivă se deplasează pentru a asista la reuniuni interguvernamentale, inclusiv la reuniuni iniţiate de Uniunea Europeană, sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură preşedinţia OSCE, în cazul în care în cadrul acestora se poartă un dialog politic care vizează direct promovarea democraţiei, a drepturilor omului și a statului de drept în Bosnia și Herţegovina.

▼B

(7) Un stat membru care dorește să acorde derogările menţionate la alineatul (6) informează Consiliul în scris în acest sens. Derogarea se consideră acordată, cu excepţia cazului în care unul sau mai mulţi membri ai Consiliului ridică obiecţii în scris, în termen de două zile lucrătoare de la primirea notificării privind derogarea propusă. În cazul în care unul sau mai mulţi membri ai Consiliului ridică obiecţii, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide acordarea derogării propuse.

(8) În cazul în care, în aplicarea alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează persoanele care figurează în lista din anexă să intre sau să tranziteze pe teritoriul său, această autorizaţie se limitează la obiectivul pentru care a fost acordată și la persoanele în cauză.

Articolul 2

(1) Sunt îngheţate toate fondurile și resursele economice care aparţin, se află în proprietatea, sunt deţinute sau controlate de către persoanele ale căror activităţi:

(a) aduc atingere suveranităţii, integrităţii teritoriale, ordinii constituţionale și personalităţii internaţionale a Bosniei și Herţegovinei;

(b) reprezintă o ameninţare gravă la adresa securităţii;

(c) aduc atingere Acordului-cadru general pentru pace de la Dayton, semnat la Paris, precum și anexelor acestuia, inclusiv măsurilor stabilite cu privire la punerea în aplicare a acordului menţionat anterior;

și de către persoanele fizice sau juridice asociate cu acestea, care figurează în lista din anexă.

(2) Niciun fond și nicio resursă economică nu se pun, în mod direct sau indirect, la dispoziţia persoanelor fizice sau juridice care figurează în lista din anexă și nici nu pot fi utilizate în beneficiul acestora.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice îngheţate sau punerea la dispoziţie a anumitor fonduri sau resurse economice, în anumite condiţii pe care le consideră corespunzătoare, după ce a hotărât că fondurile sau resursele economice în cauză sunt:

(a) necesare pentru a satisface nevoile de bază ale persoanelor fizice care figurează în lista din anexă și ale membrilor de familie aflaţi în întreţinerea acestora, incluzând cheltuielile pentru alimente, chirie sau ipotecă, medicamente și tratamente medicale, impozitele, primele de asigurare și plata serviciilor de utilităţi publice;

(b) destinate exclusiv plăţii unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;

(c) destinate exclusiv plăţii unor taxe sau comisioane aferente serviciilor de păstrare sau gestionare curentă a fondurilor sau resurselor economice îngheţate; sau

(d) necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiţia ca autoritatea competentă să fi notificat autorităţilor competente ale celorlalte state membre și Comisiei motivele pe baza cărora consideră că ar trebui acordată o autorizaţie specifică, cu cel puţin două săptămâni înainte de acordarea acesteia.

▼B

Statele membre informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat.

(4) Prin derogare de la dispoziţiile alineatului (1), autorităţile competente ale unui stat membru pot autoriza folosirea anumitor fonduri și resurse economice îngheţate, în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiţii:

(a) fondurile sau resursele economice să facă obiectul unui privilegiu judiciar, administrativ sau arbitral instituit înainte de data includerii pe lista din anexă a persoanei fizice sau juridice menţionate la alineatul (1), sau al unei hotărâri judecătorești, administrative sau arbitrale pronunţate înaintea datei respective;

(b) fondurile sau resursele economice să fie utilizate exclusiv pentru a satisface pretenţiile garantate printr-un astfel de privilegiu sau a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și normele administrative aplicabile care reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de pretenţii;

(c) măsura sau hotărârea să nu fie în beneficiul unei persoane fizice sau juridice care figurează în lista din anexă; și

(d) recunoașterea privilegiului sau a hotărârii respective să nu contravină ordinii publice a statului membru respectiv.

Statele membre informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat.

(5) Alineatul (1) nu interzice unei persoane desemnate să efectueze plăţi datorate în temeiul unui contract încheiat anterior înscrierii pe listă a persoanei respective, cu condiţia ca statul membru în cauză să fi decis că beneficiarul plăţii respective nu este, în mod direct sau indirect, o persoană menţionată la alineatul (1).

(6) Alineatul (2) nu se aplică sumelor suplimentare vărsate în conturile îngheţate reprezentând:

(a) dobânzi sau alte venituri generate de aceste conturi; sau

(b) plăţi cuvenite pe temeiul unor contracte, acorduri sau obligaţii care au fost încheiate sau au survenit anterior datei la care aceste conturi au intrat sub incidenţa dispoziţiilor prezentei decizii,

cu condiţia ca orice astfel de dobânzi, venituri de altă natură și plăţi să rămână sub incidenţa alineatului (1).

▼**M12**

(7) Alineatele (1) și (2) nu se aplică punerii la dispoziție de fonduri sau resurse economice necesare pentru a asigura furnizarea la timp a asistenței umanitare sau pentru a sprijini alte activități prin care se oferă ajutor pentru nevoi umane de bază atunci când asistența și activitățile menționate sunt desfășurate de:

(a) Organizația Națiunilor Unite (ONU), inclusiv prin programele și fondurile sale și de către alte entități și organisme ale acesteia, precum și de agențiile specializate și organizațiile conexe ale acesteia;

(b) organizații internaționale;

(c) organizații umanitare cu statut de observator în cadrul Adunării Generale a ONU și de membri ai respectivelor organizații umanitare;

(d) organizații neguvernamentale finanțate bilateral sau multilateral care participă la planurile de răspuns umanitar ale ONU, la planurile de răspuns pentru refugiați, la alte apeluri sau clustere umanitare ale ONU coordonate de Oficiul ONU pentru Coordonarea Afacerilor Umanitare;

(e) organizații și agenții cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate ori recunoscute de un stat membru în conformitate cu procedurile naționale;

(f) agenții specializate ale statelor membre; sau

(g) angajații, beneficiarii, filialele sau partenerii de implementare ai entităților menționate la literele (a)-(f), pe durata și în măsura în care acționează în aceste calități.

(8) Fără a aduce atingere alineatului (7) și prin derogare de la alineatele (1) și (2), autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate ori punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că punerea la dispoziție a respectivelor fonduri sau resurse economice este necesară pentru a asigura furnizarea la timp a asistenței umanitare sau a sprijini alte activități prin care se oferă ajutor pentru nevoi umane de bază.

(9) În absența unei decizii negative, a unei cereri de informații sau a unei notificări privind un timp suplimentar din partea autorității competente relevante în termen de cinci zile lucrătoare de la data primirii unei cereri de autorizare în temeiul alineatului (8), se consideră că respectiva autorizație a fost acordată.

(10) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizații acordate în temeiul alineatelor (8) și (9), în termen de patru săptămâni de la o astfel de autorizare.

▼B

Articolul 3

▼M11

(1) Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea unui stat membru sau a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, întocmește și modifică lista din anexă.

▼B

(2) Consiliul comunică persoanei vizate decizia sa, inclusiv motivele includerii pe listă, fie direct, dacă dispune de adresa acesteia, fie prin publicarea unui anunţ care să ofere persoanei în cauză posibilitatea de a formula observaţii.

(3) În cazul în care sunt transmise observaţii sau sunt prezentate dovezi substanţiale noi, Consiliul reexaminează decizia sa și informează în consecinţă persoana în cauză.

Articolul 4

(1) Anexa cuprinde motivele includerii în listă a persoanelor vizate.

(2) De asemenea, anexa include informaţiile necesare identificării persoanelor în cauză, în cazul în care acestea sunt disponibile. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informaţii pot cuprinde numele, inclusiv pseudonimele, data și locul naşterii, cetăţenia, numărul pașaportului și cărţii de identitate, sexul, adresa (dacă este cunoscută), precum și funcţia sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, astfel de informaţii pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

Articolul 5

Pentru ca măsurile menţionate anterior să aibă un impact cât mai mare, Uniunea încurajează statele terţe să adopte măsuri restrictive similare celor expuse în prezenta decizie.

Articolul 6

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

▼M14

Prezenta decizie se aplică până la 31 martie 2027.

▼B

Prezenta decizie se reexaminează permanent. Aceasta se reînnoiește sau se modifică, după caz, în situaţia în care Consiliul apreciază că obiectivele sale nu au fost atinse.

▼M12

Excepţiile menţionate la articolul 2 alineatele (7) și (8) în ceea ce privește articolul 2 alineatele (1) și (2) se revizuiesc la intervale regulate și cel puţin o dată la douăsprezece luni sau la cererea urgentă a oricărui stat membru, a Înaltului Reprezentant sau a Comisiei, în urma unei schimbări fundamentale a circumstanţelor.

▼B

ANEXĂ

Lista persoanelor fizice sau juridice menționate la articolele 1 și 2

…